

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 juni 2018

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van het Wetboek van  
strafvordering met het oog op het invoeren  
van een wettelijke regeling  
inzake spijtoptanten**

ARTIKELN AANGENOMEN  
IN EERSTE LEZING

DOOR DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van het Wetboek van  
strafvordering betreffende toezeggingen  
in het kader van de strafvordering,  
de strafuitvoering en de detentie wegens  
het afleggen van een verklaring  
in het kader van de strijd tegen de  
georganiseerde criminaliteit en het terrorisme**

(nieuw opschrift)

*Zie:*

Doc 54 **3016/ (2017/2018):**

001: Wetsontwerp.

002 en 003: Amendementen.

004: Verslag van de eerste lezing.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

22 juin 2018

**PROJET DE LOI**

**modifiant le Code d'Instruction  
criminelle en vue d'introduire  
des dispositions légales  
relatives aux repentis**

ARTICLES ADOPTÉS  
EN PREMIÈRE LECTURE

PAR LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE

**PROJET DE LOI**

**modifiant le Code d'instruction  
criminelle en ce qui concerne les promesses  
relatives à l'action publique, à l'exécution  
de la peine et à la détention consenties  
à la suite d'une déclaration  
dans le cadre de la lutte contre la  
criminalité organisée et le terrorisme**

(nouvel intitulé)

*Voir:*

Doc 54 **3016/ (2017/2018):**

001: Projet de loi.

002 et 003: Amendements.

004: Rapport de la première lecture.

|              |   |                                                                         |
|--------------|---|-------------------------------------------------------------------------|
| N-VA         | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |
| PS           | : | Parti Socialiste                                                        |
| MR           | : | Mouvement Réformateur                                                   |
| CD&V         | : | Christen-Democratisch en Vlaams                                         |
| Open Vld     | : | Open Vlaamse liberalen en democraten                                    |
| sp.a         | : | socialistische partij anders                                            |
| Ecolo-Groen  | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| cdH          | : | centre démocrate Humaniste                                              |
| VB           | : | Vlaams Belang                                                           |
| PTB-GO!      | : | Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture                       |
| DéFI         | : | Démocrate Fédéraliste Indépendant                                       |
| PP           | : | Parti Populaire                                                         |
| Vuye&Wouters | : | Vuye&Wouters                                                            |

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

|                  |                                                                                                                                           |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 54 0000/000: | Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                  |
| QRVA:            | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                        |
| CRIV:            | Voorlopige versie van het Integraal Verslag                                                                                               |
| CRABV:           | Beknopt Verslag                                                                                                                           |
| CRIV:            | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) |
| PLEN:            | Plenum                                                                                                                                    |
| COM:             | Commissievergadering                                                                                                                      |
| MOT:             | Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)                                                                               |

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

|                  |                                                                                                                                                       |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 54 0000/000: | Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif                                                     |
| QRVA:            | Questions et Réponses écrites                                                                                                                         |
| CRIV:            | Version Provisoire du Compte Rendu intégral                                                                                                           |
| CRABV:           | Compte Rendu Analytique                                                                                                                               |
| CRIV:            | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) |
| PLEN:            | Séance plénière                                                                                                                                       |
| COM:             | Réunion de commission                                                                                                                                 |
| MOT:             | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                       |

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

## Art. 2

In boek II, titel I, van het Wetboek van strafvordering wordt een hoofdstuk IIter ingevoegd, luidende “Toezeggingen in het kader van de strafvordering, de strafuitvoering en de detentie wegens het afleggen van een verklaring”.

Art. 3 (vroeger art. 2 *partim*)

In hoofdstuk IIter, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling I ingevoegd, luidende “Definitie”.

Art. 4 (vroeger art. 2 *partim*)

In afdeling I, ingevoegd bij artikel 3, wordt een artikel 216/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 216/1. De procureur des Konings kan aan een persoon die substantiële, onthullende, oprechte en volledige verklaringen aflegt inzake de betrokkenheid van derden en desgevallend de eigen betrokkenheid, over gepleegde of gepoogde misdrijven bedoeld in artikel 90ter, §§ 2 tot 4, en die zijn opgenomen in een memorandum, een toezegging verlenen in het kader van de uitoefening van de strafvordering, in het kader van de strafuitvoering en in het kader van de detentie mits het onderzoek zulks vereist en de overige middelen van het onderzoek niet lijken te volstaan om de waarheid aan de dag te brengen.

Het in dit hoofdstuk bepaalde recht behoort ook, ten aanzien van dezelfde feiten, aan de arbeidsauditeur, de federale procureur en de procureur-generaal in hoger beroep en, ten aanzien van de personen bedoeld in de artikelen 479 en 483 aan de procureur-generaal bij het hof van beroep.”.

Art. 5 (vroeger art. 2 *partim*)

In hoofdstuk IIter, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling II ingevoegd, luidende “Memorandum met de persoon bedoeld in artikel 216/1”.

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l’article 74 de la Constitution.

## Art. 2

Dans le livre II, titre premier, du Code d’instruction criminelle, il est inséré un chapitre IIter intitulé “Des promesses relatives à l’action publique, à l’exécution de la peine et à la détention consenties à la suite d’une déclaration”.

Art. 3 (ancien art. 2 *partim*)

Dans le chapitre IIter, inséré par l’article 2, il est inséré une section I<sup>re</sup> intitulée “Définition”.

Art. 4 (ancien art. 2 *partim*)

Dans la section I<sup>re</sup>, insérée par l’article 3, il est inséré un article 216/1, rédigé comme suit:

“Art. 216/1. Si les nécessités de l’enquête l’exigent et si les autres moyens d’investigation ne semblent pas suffire à la manifestation de la vérité, le procureur du Roi peut faire une promesse dans le cadre de l’exercice de l’action publique, de l’exécution de la peine et de la détention à toute personne qui fait des déclarations substantielles, révélatrices, sincères et complètes concernant la participation de tiers et, le cas échéant, sa propre participation, au sujet d’infractions commises ou ayant fait l’objet d’une tentative, visées à l’article 90ter, §§ 2 à 4, et énoncées dans un memorandum.

Le droit visé par le présent chapitre appartient aussi, pour les mêmes faits, à l’auditeur du travail, au procureur fédéral et au procureur général en degré d’appel et, pour les personnes visées aux articles 479 et 483 au procureur général près la cour d’appel.”.

Art. 5 (ancien art. 2 *partim*)

Dans le chapitre IIter, inséré par l’article 2, il est inséré une section II intitulée “Memorandum avec la personne visée à l’article 216/1”.

Art. 6 (vroeger art. 2 *partim*)

In afdeling II, ingevoegd bij artikel 5, wordt een artikel 216/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 216/2. § 1. De procureur des Konings en de persoon bedoeld in artikel 216/1 ondertekenen een schriftelijk memorandum. Het memorandum wordt gedateerd en bevat de volgende vermeldingen:

1° de identiteitsgegevens van de persoon bedoeld in artikel 216/1;

2° de naam van de advocaat die bijstand verleent aan de persoon bedoeld in artikel 216/1 bij het afsluiten van het memorandum;

3° de procureur des Konings van het gerechtelijk arrondissement waar de misdrijven waarover de persoon bedoeld in artikel 216/1 te kennen geeft een verklaring te zullen afleggen werden gepleegd en de procureur des Konings van het gerechtelijk arrondissement waar de persoon bedoeld in artikel 216/1 wordt vervolgd of waar hij veroordeeld is;

4° de nauwkeurige en omstandige opgave van:

a) de feiten waarvoor de persoon bedoeld in artikel 216/1 wordt vervolgd of waarvoor hij reeds veroordeeld is, alsmede de straffen die hem in dat laatste geval werden opgelegd, en die het voorwerp uitmaken van de toezegging van de procureur des Konings;

b) de feiten waarover de persoon bedoeld in artikel 216/1 te kennen geeft een verklaring te zullen afleggen;

c) de inhoud van de toezegging van de procureur des Konings;

d) de voorwaarden die met de toezegging van de procureur des Konings gepaard gaan, die in elk geval bestaan uit de voorwaarden zoals opgenomen in artikel 216/3, § 1, 2° tot 5°;

e) de voorwaarden en de nadere regels die betrekking hebben op het afleggen van de verklaring door de persoon bedoeld in artikel 216/1;

f) de bereidheid tot het vergoeden van de schade.

§ 2. Het memorandum kan slechts worden afgesloten mits:

1° een voorafgaandelijk akkoord van de bevoegde procureurs-generaal;

Art. 6 (ancien art. 2 *partim*)

Dans la section II, insérée par l'article 5, il est inséré un article 216/2, rédigé comme suit:

“Art. 216/2. § 1<sup>er</sup>. Le procureur du Roi et la personne visée à l'article 216/1 signent un mémorandum écrit. Le mémorandum est daté et contient les mentions suivantes:

1° les données d'identité de la personne visée à l'article 216/1;

2° le nom de l'avocat qui assiste la personne visée à l'article 216/1 lors de la conclusion du mémorandum;

3° le procureur du Roi de l'arrondissement judiciaire dans lequel ont été commises les infractions au sujet desquelles la personne visée à l'article 216/1 indique qu'elle fera une déclaration et le procureur du Roi de l'arrondissement judiciaire dans lequel la personne visée à l'article 216/1 est poursuivie ou est condamnée;

4° l'indication précise et détaillée:

a) des faits pour lesquels la personne visée à l'article 216/1 est poursuivie ou est déjà condamnée, ainsi que les peines qui, dans ce dernier cas, lui ont été infligées, et qui font l'objet de la promesse du procureur du Roi;

b) des faits au sujet desquels la personne visée à l'article 216/1 indique qu'elle fera une déclaration;

c) de la teneur de la promesse du procureur du Roi;

d) des conditions liées à la promesse du procureur du Roi, qui comprennent dans tous les cas les conditions prévues à l'article 216/3, § 1<sup>er</sup>, 2° à 5°;

e) des conditions et des modalités relatives à la déclaration de la personne visée à l'article 216/1;

f) de la volonté d'indemniser le dommage.

§ 2. Le mémorandum ne peut être conclu que moyennant:

1° un accord préalable des procureurs généraux compétents;

2° een voorafgaandelijk advies van de getuigenbeschermingscommissie wat betreft de mogelijkheid tot nemen van beschermingsmaatregelen waar later over beslist kan worden;

3° een voorafgaandelijk advies van de federale procureur;

4° indien de persoon bedoeld in artikel 216/1 het voorwerp uitmaakt van een gerechtelijk onderzoek of diens verklaringen afgelegd worden in het kader van een lopend gerechtelijk onderzoek, een voorafgaandelijk advies van de onderzoeksrechter over de stand van zaken van het gerechtelijk onderzoek.

§ 3. De bevoegde procureurs-generaal nemen een beslissing bij consensus.

§ 4. Het memorandum wordt opgesteld in drie ondertekende exemplaren. Eén exemplaar wordt overhandigd aan de persoon bedoeld in artikel 216/1, een tweede wordt toegevoegd aan het strafdossier betreffende het misdrijf waarvoor de persoon bedoeld in artikel 216/1 wordt vervolgd of werd veroordeeld en een derde wordt door de procureur des Konings bijgehouden.

Indien de verklaring van de persoon bedoeld in artikel 216/1 wordt aangewend in verschillende strafdossiers, wordt in elk van deze strafdossiers een voor eensluidend verklaard afschrift van het memorandum gevoegd.

§ 5. Het memorandum wordt gesloten en ondertekend in het bijzijn van een advocaat naar keuze of een door de stafhouder aan hem toegewezen advocaat.

De persoon bedoeld in artikel 216/1 kan ten allen tijde een vertrouwelijk overleg hebben met zijn advocaat buiten de aanwezigheid van de procureur des Konings.

§ 6. De federale procureur houdt een register bij van alle opgestelde memoranda. Van elk door de procureur des Konings ondertekend memorandum wordt een voor eensluidend verklaard afschrift overgezonden aan de federale procureur en toegevoegd aan het register.

§ 7. Na de ondertekening van het memorandum gaat de persoon bedoeld in artikel 216/1 binnen de termijn opgelegd in het memorandum over tot het afleggen van de verklaring.”

Art. 7 (vroeger art. 2 *partim*)

In hoofdstuk IIter, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling III ingevoegd, luidende “Herroeping van de toezegging”.

2° un avis préalable de la commission de protection des témoins concernant la possibilité de prendre des mesures de protection, dont il pourra être décidé ultérieurement;

3° un avis préalable du procureur fédéral;

4° si la personne visée à l'article 216/1 fait l'objet d'une instruction ou si ses déclarations sont déposées dans le cadre d'une instruction en cours, un avis préalable du juge d'instruction sur l'état d'avancement de l'instruction.

§ 3. Les procureurs généraux compétents prennent une décision par consensus.

§ 4. Le memorandum est conclu en trois exemplaires signés. Un exemplaire est remis à la personne visée à l'article 216/1, un deuxième est versé au dossier répressif relatif à l'infraction pour laquelle la personne visée à l'article 216/1 est poursuivie ou a été condamnée et un troisième est conservé par le procureur du Roi.

Si la déclaration de la personne visée à l'article 216/1 est utilisée dans différents dossiers répressifs, une copie certifiée conforme du memorandum est versée dans chacun de ces dossiers répressifs.

§ 5. Le memorandum est conclu et signé en présence d'un avocat du choix de la personne visée à l'article 216/1 ou qui lui est désigné par le bâtonnier.

La personne visée à l'article 216/1 peut à tout moment se concerter confidentiellement avec son avocat hors la présence du procureur du Roi.

§ 6. Le procureur fédéral tient un registre de tous les mémorandums établis. Une copie certifiée conforme de chaque memorandum signé par le procureur du Roi est transmise au procureur fédéral et inscrite au registre.

§ 7. Après signature du memorandum, la personne visée à l'article 216/1 fait sa déposition dans le délai fixé dans le memorandum.”

Art. 7 (ancien art. 2 *partim*)

Dans le chapitre IIter, inséré par l'article 2, il est inséré une section III, intitulée “Révocation de la promesse”.

Art. 8 (vroeger art. 2 *partim*)

In afdeling III, ingevoegd bij artikel 7, wordt een artikel 216/3 ingevoegd, luidende:

“Art. 216/3. De toezegging kan worden herroepen:

1° indien de persoon bedoeld in artikel 216/1 de door hem in het memorandum aanvaarde voorwaarden niet heeft nageleefd;

2° indien de persoon bedoeld in artikel 216/1 voor misdrijven gepleegd na datum van het sluiten van het memorandum bij vonnis of arrest dat in kracht van gewijsde is gegaan wordt veroordeeld tot een hoofdgevangenisstraf van ten minste zes maanden;

3° indien de persoon bedoeld in artikel 216/1 niet overgaat tot het afleggen van de verklaringen zoals bepaald in het memorandum;

4° indien de persoon bedoeld in artikel 216/1 de schade niet vergoedt;

5° indien de persoon bedoeld in artikel 216/1, wettens en willens, onvolledige, onoprechte of niet-onthullende verklaringen betreffende de bedoelde feiten heeft afgelegd;

6° indien de persoon bedoeld in artikel 216/1, teneinde de vervolging betreffende de bedoelde feiten te belemmeren, heeft gepoogd bewijzen te laten verdwijnen of zich te verstaan met derden.”.

Art. 9 (vroeger art. 2 *partim*)

In hoofdstuk IIter, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling IV ingevoegd, luidende “Verklaring van de persoon bedoeld in artikel 216/1”.

Art. 10 (vroeger art. 2 *partim*)

In afdeling IV, ingevoegd bij artikel 9, wordt een artikel 216/4 ingevoegd, luidende:

“Art. 216/4. § 1. De persoon bedoeld in artikel 216/1 moet gevolg geven aan elke oproeping door het openbaar ministerie, de onderzoeksrechter en de onderzoeks- en vonnisgerechten.

§ 2. Verklaringen die door de persoon bedoeld in artikel 216/1 worden afgelegd mogen alleen in

Art. 8 (ancien art. 2 *partim*)

Dans la section III, insérée par l'article 7, il est inséré un article 216/3, rédigé comme suit:

“Art. 216/3. La promesse peut être révoquée:

1° si la personne visée à l'article 216/1 n'a pas respecté les conditions qu'elle avait acceptées dans le mémorandum;

2° si la personne visée à l'article 216/1 est condamnée par un jugement ou un arrêt coulé en force de chose jugée pour des infractions commises après la date de la conclusion du mémorandum à une peine principale d'emprisonnement d'au moins six mois;

3° si la personne visée à l'article 216/1 n'effectue pas les déclarations comme stipulé dans le mémorandum;

4° si la personne visée à l'article 216/1 n'indemnise pas le dommage;

5° si la personne visée à l'article 216/1 a sciemment fait des déclarations incomplètes, non sincères ou non révélatrices concernant les faits visés;

6° si, en vue d'entraver les poursuites concernant les faits visés, la personne visée à l'article 216/1 a tenté de faire disparaître des preuves ou de s'entendre avec des tiers.”.

Art. 9 (ancien art. 2 *partim*)

Dans le chapitre IIter, inséré par l'article 2, il est inséré une section IV, intitulée “Déclaration de la personne visée à l'article 216/1”.

Art. 10 (ancien art. 2 *partim*)

Dans la section IV, insérée par l'article 9, il est inséré un article 216/4, rédigé comme suit:

“Art. 216/4. § 1<sup>er</sup>. La personne visée à l'article 216/1 doit donner suite à chaque convocation du ministère public, du juge d'instruction et des juridictions d'instruction et de jugement.

§ 2. Les déclarations faites par la personne visée à l'article 216/1 ne peuvent être prises en considération

aanmerking genomen worden als bewijs op voorwaarde dat zij in afdoende mate steun vinden in andersoortige bewijsmiddelen.

In elk proces-verbaal waarin een verklaring van de persoon bedoeld in artikel 216/1 ter uitvoering van het memorandum wordt opgenomen, wordt melding gemaakt van het memorandum.

§ 3. Aan een persoon bedoeld in artikel 216/1 kan noch gedeeltelijke anonimiteit in de zin van de artikelen 75*bis* en 155*bis*, noch volledige anonimiteit in de zin van artikel 86*bis* worden toegekend.

§ 4. Indien de persoon bedoeld in artikel 216/1 in dezelfde zaak ook optreedt als burgerinfiltrant in het kader van een burgerinfiltratie zoals voorzien in onderafdeling 4*bis* van het boek I, hoofdstuk IV, afdeling III, maakt het openbaar ministerie hiervan onverwijld melding in het vertrouwelijk dossier bedoeld in artikel 47*novies*/3, § 1, tweede lid.

Het openbaar ministerie vermeldt in een proces-verbaal dat de persoon bedoeld in artikel 216/1 in dezelfde zaak heeft opgetreden als burgerinfiltrant. Het proces-verbaal wordt slechts door het openbaar ministerie bij het strafdossier gevoegd op het ogenblik dat de kamer van inbeschuldigingstelling wordt gevat op basis van artikel 235*ter*.”

#### Art. 11 (vroeger art. 2 *partim*)

In hoofdstuk II*ter*, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling V ingevoegd, luidende “Toezegging van het openbaar ministerie in het kader van de uitoefening van de strafvordering”.

#### Art. 12 (vroeger art. 2 *partim*)

In afdeling V, ingevoegd bij artikel 11, wordt een artikel 216/5 ingevoegd, luidende:

“Art. 216/5. § 1. Het openbaar ministerie kan, mits opname in het memorandum, met inachtneming van de proportionaliteit ten aanzien van het door de persoon bedoeld in artikel 216/1 gepleegde misdrijf en ten aanzien van het misdrijf waarover verklaringen worden afgelegd, daarbij in het bijzonder rekening houdend met de ernst van de eventuele gevolgen:

1° een onmiddellijk lagere straf toezeggen met toepassing van een strafvermindering overeenkomstig de artikelen 80 en 81 van het Strafwetboek, inzake de door de persoon bedoeld in artikel 216/1 gepleegde

comme preuve que si elles sont corroborées dans une mesure déterminante par d’autres éléments de preuve.

Il est référé au mémorandum dans chaque procès-verbal dans le cadre duquel une déclaration de la personne visée à l’article 216/1 est consignée en exécution du mémorandum.

§ 3. Ni l’anonymat partiel au sens des articles 75*bis* et 155*bis*, ni l’anonymat complet au sens de l’article 86*bis* ne peuvent être accordés à une personne visée à l’article 216/1.

§ 4. Si la personne visée à l’article 216/1 intervient également dans la même affaire en tant qu’infiltrant civil dans le cadre d’une infiltration civile visée à la sous-section 4*bis* du livre premier, chapitre IV, section III, le ministère public le mentionne sans délai dans le dossier confidentiel visé à l’article 47*novies*/3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2.

Le ministère public mentionne dans un procès-verbal que la personne visée à l’article 216/1 est intervenue en tant qu’infiltrant civil dans la même affaire. Le procès-verbal n’est joint au dossier pénal par le ministère public qu’au moment où la chambre des mises en accusation est saisie sur la base de l’article 235*ter*.”

#### Art. 11 (ancien art. 2 *partim*)

Dans le chapitre II*ter*, inséré par l’article 2, il est inséré une section V intitulée “Promesse du ministère public dans le cadre de l’exercice de l’action publique”.

#### Art. 12 (ancien art. 2 *partim*)

Dans la section V, insérée par l’article 11, il est inséré un article 216/5, rédigé comme suit:

“Art. 216/5. § 1<sup>er</sup>. Le ministère public peut, moyennant reprise dans le mémorandum, en prenant en considération la proportionnalité par rapport à l’infraction commise par la personne visée à l’article 216/1 et par rapport à l’infraction à propos de laquelle les déclarations sont effectuées, en prenant particulièrement en compte la gravité des conséquences possibles:

1° promettre une peine d’un niveau inférieur avec application de la réduction de peine, conformément aux articles 80 et 81 du Code pénal, concernant les crimes avec violence ou menace et les crimes repris au titre 1*ter*

of geпоogde misdaden met geweld of bedreiging en de misdaden vervat in titel 1ter van boek 2 van het Strafwetboek;

2° een lagere straf toezeggen met toepassing van een strafvermindering overeenkomstig artikel 85 van het Strafwetboek, inzake de door de persoon bedoeld in artikel 216/1 gepleegde of geпоogde wanbedrijven met geweld of bedreiging en de wanbedrijven vervat in titel 1ter van boek 2 van het Strafwetboek;

3° een eenvoudige schuldigverklaring, dan wel een straf die lager kan zijn dan de wettelijk bepaalde minimumstraf, dan wel een straf onder elektronisch toezicht, een werkstraf of een autonome probatiestraf toezeggen, inzake de door de persoon bedoeld in artikel 216/1 gepleegde misdaden zonder geweld of bedreiging en wanbedrijven zonder geweld of bedreiging, met uitsluiting van de misdaden en wanbedrijven vervat in titel 1ter van boek 2 van het Strafwetboek.

4° een verminderde geldboete, zelfs onder het wettelijk bepaalde minimum, of bijzondere verbeurdverklaring, zelfs bij een verplichte verbeurdverklaring, doch met uitzondering van de verbeurdverklaring van stoffen en voorwerpen die de openbare veiligheid of de veiligheid van personen in het gevaar brengen, toezeggen.

Er kunnen geen toezeggingen worden verricht over de straffen bedoeld in de artikelen 31 tot 34 van het Strafwetboek.

§ 2. Het openbaar ministerie vordert, binnen de perken van de op het misdrijf gestelde straffen en binnen de perken van de wet, de straf die van toepassing wordt ingeval de persoon bedoeld in artikel 216/1 de voorwaarden zoals opgenomen in het memorandum overeenkomstig artikel 216/3, § 1, niet nakomt of niet heeft nagekomen.

§ 3. De toezegging door het openbaar ministerie wordt met redenen omkleed. De bevoegde rechtbank, het hof of, tijdens het gerechtelijk onderzoek en bij de regeling van de rechtspleging, en binnen de beoordeling van de bezwaren, het onderzoeksgerecht, verifieert de proportionaliteit van de toezegging bedoeld in paragraaf 1, of de wettelijke voorwaarden zijn nagekomen, of de persoon bedoeld in artikel 216/1 het memorandum uit vrije wil en weloverwogen heeft aanvaard, of de feiten met hun correcte juridische kwalificatie overeenstemmen, of de feiten waarvoor de persoon bedoeld in

du livre 2 du Code pénal qui ont été commis ou tentés par la personne visée à l'article 216/1;

2° promettre une peine d'un niveau inférieur avec application de la réduction de peine, conformément à l'article 85 du Code pénal, concernant les délits avec violence ou menace, et les délits repris au titre 1ter du livre 2 du Code Pénal;

3° promettre une reconnaissance simple de culpabilité, ou une peine inférieure à la peine légale minimale prévue, ou encore une peine sous surveillance électronique, une peine de travail ou une peine de probation autonome, concernant les crimes sans violence ou menace et les délits sans violence ou menace qui ont été commis ou tentés par la personne visée à l'article 216/1, à l'exclusion des crimes et délits repris au titre 1ter du livre 2 du Code Pénal.

4° promettre une amende réduite, même en deçà du minimum légal, ou une confiscation spéciale, même en cas de confiscation obligatoire, mais à l'exception de la confiscation des substances et objets qui mettent en danger la sécurité publique ou la sécurité des personnes.

Aucune promesse ne peut être faite concernant les peines visées aux articles 31 à 34 du Code pénal.

§ 2. Le ministère public requiert, dans les limites des peines prévues pour l'infraction et dans les limites prévues par la loi, la peine qui est applicable dans le cas où la personne visée à l'article 216/1 ne respecte pas ou n'a pas respecté les conditions telles que reprises dans le mémorandum conformément à l'article 216/3, § 1<sup>er</sup>.

§ 3. La promesse du ministère public est motivée. Le tribunal, la cour ou, pendant l'instruction et lors du règlement de la procédure, et dans le cadre de l'appréciation des charges, la juridiction d'instruction compétents, vérifie la proportionnalité de la promesse visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, si les conditions légales ont été remplies, si la personne visée à l'article 216/1 a accepté le mémorandum librement et en connaissance de cause, si les faits correspondent à leur qualification juridique correcte, si les faits pour lesquels la personne visée à l'article 216/1 est poursuivie et sur lesquels porte la promesse

artikel 216/1 wordt vervolgd en waarop de toezegging slaat, overeenstemmen met de werkelijkheid, of de gronden tot verval niet aanwezig zijn en of de bereidheid tot vergoeding van de eventuele schade aanwezig is. Vervolgens bekrachtigt ze de toezegging. De beslissing wordt met redenen omkleed. Op strafgebied staat geen rechtsmiddel open.

De bevoegde rechtbank of het hof beslist binnen de perken van de op het misdrijf gestelde straffen, alsook van de wet, op grond waarvan de zaak voor hem werd gebracht, over de straf die overeenkomstig paragraaf 2 wordt gevorderd en waarvan de tenuitvoerlegging wordt uitgesteld mits het naleven van de voorwaarden. Indien het onderzoeksgerecht de toezegging heeft bekrachtigd, verwijst ze de zaak naar de bevoegde rechtbank of het hof om over de straf overeenkomstig paragraaf 2 te oordelen.

Indien er een nieuw memorandum wordt voorgelegd, wordt het dossier terug ter beschikking gesteld van het openbaar ministerie en wordt de zaak tegen de persoon bedoeld in artikel 216/1 toegewezen aan een anders samengestelde kamer.

Het ondertekende memorandum en de documenten die werden opgemaakt en mededelingen die werden gedaan tijdens het overleg in het kader van de procedure, alsook alle andere gerelateerde procedurestukken, worden dan uit het dossier verwijderd en neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg. Zij kunnen niet ten laste van de persoon bedoeld in artikel 216/1 worden aangewend in een andere strafrechtelijke, burgerrechtelijke, administratieve, arbitrale of andere procedure en ze zijn niet toelaatbaar als bewijs, zelfs niet als buitengerechtelijke bekentenissen.

§ 4. De bevoegde rechtbank, het hof of desgevallend het onderzoeksgerecht, hoort de persoon bedoeld in artikel 216/1 of zijn advocaat over het memorandum en over de feiten waarvoor de persoon bedoeld in artikel 216/1 wordt vervolgd.

In voorkomend geval, hoort de bevoegde rechtbank, het hof of onderzoeksgerecht, ook het slachtoffer of zijn advocaat over de feiten en over de vergoeding van de schade. Het slachtoffer kan zich op de zitting van de bevoegde rechtbank, het hof of desgevallend het onderzoeksgerecht burgerlijke partij stellen. De persoon bedoeld in artikel 216/1 wordt gehoord met betrekking tot de burgerlijke rechtsovername.

§ 5. Het openbaar ministerie vordert de rechtbank of het hof dat de straf overeenkomstig paragraaf 2 heeft uitgesproken indien het meent dat de persoon bedoeld in artikel 216/1 de voorwaarden zoals opgenomen in het

correspondent à la réalité, si les causes d'extinction ne sont pas présentes et si la volonté d'indemniser l'éventuel dommage sont présents. Il entérine ensuite la promesse. La décision est motivée. Ces dispositions pénales ne sont susceptibles d'aucun recours.

Le tribunal ou la cour compétents, décide, dans les limites des peines prévues pour l'infraction, et de la loi, en fonction de sa saisine, de la peine requise conformément au paragraphe 2 et dont l'exécution est reportée, moyennant le respect des conditions. Si la juridiction d'instruction a confirmé la promesse, elle renvoie l'affaire devant le tribunal compétent ou la cour compétente pour statuer sur la peine conformément au paragraphe 2.

Si un nouveau memorandum est présenté, le dossier est remis à la disposition du ministère public et l'affaire contre la personne visée à l'article 216/1 est attribuée à une chambre autrement composée.

Le memorandum signé, les documents rédigés et les communications faites pendant la concertation dans le cadre de la procédure, ainsi que toutes les autres pièces de la procédure y afférentes sont écartés du dossier et déposés au greffe du tribunal de première instance. Ils ne peuvent être utilisés à charge de la personne visée à l'article 216/1 dans une autre procédure pénale, civile, administrative, arbitrale ou autre et ne sont pas admissibles comme preuve, même comme aveu extrajudiciaire.

§ 4. Le tribunal, la cour ou, le cas échéant, la juridiction d'instruction compétents entend la personne visée à l'article 216/1 ou son avocat sur le memorandum et sur les faits pour lesquels la personne visée à l'article 216/1 est poursuivie.

Le cas échéant, le tribunal, la cour ou la juridiction d'instruction compétents entend également la victime ou son avocat sur les faits et sur la réparation du dommage. La victime peut se constituer partie civile à l'audience du tribunal, de la cour, ou le cas échéant, de la juridiction d'instruction compétents. La personne visée à l'article 216/1 est entendue en ce qui concerne l'action civile.

§ 5. Le ministère public saisit le tribunal ou la cour qui a prononcé la peine conformément au paragraphe 2, si celui-ci estime que la personne visée à l'article 216/1 ne respecte pas ou n'a pas respecté les conditions

memorandum overeenkomstig artikel 216/3, § 1, niet nakomt of niet heeft nagekomen binnen de termijn die gelijk is aan de uitgesproken vervangende straf bedoeld in paragraaf 3, tweede lid, met het oog op de toepassing van die vervangende straf. Bij niet-naleving van de voorwaarden bedoeld in artikel 216/3, § 1, 4° en 5°, bedraagt deze termijn ten minste vijf jaar.

De rechtbank, het hof of desgevallend het onderzoeksgerecht, hoort de persoon bedoeld in artikel 216/1 en zijn advocaat en het openbaar ministerie.

Indien het voorwaarden betreft die in het belang van het slachtoffer zijn opgelegd, wordt het slachtoffer hieromtrent gehoord. Het slachtoffer kan zijn opmerkingen voordragen.

De rechtbank of het hof doet op autonome en gemotiveerde wijze uitspraak over de toepassing van deze straf.”

#### Art. 13 (vroeger art. 2 *partim*)

In hoofdstuk IIter, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling VI ingevoegd, luidende “Toezegging van het openbaar ministerie over de strafuitvoering”.

#### Art. 14 (vroeger art. 2 *partim*)

In afdeling VI, ingevoegd bij artikel 13, wordt een artikel 216/6 ingevoegd, luidende:

“Art. 216/6. Het openbaar ministerie kan, mits opname in het memorandum, met inachtneming van de proportionaliteit ten aanzien van het door de persoon bedoeld in artikel 216/1 gepleegde misdrijf en ten aanzien van het misdrijf waarover verklaringen worden afgelegd, daarbij in het bijzonder rekening houdend met de ernst van de eventuele gevolgen, en indien de persoon bedoeld in artikel 216/1 geen gevaar oplevert voor de openbare veiligheid, toezeggen:

1° een gunstig advies als bepaald in titel VI van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, uit te brengen;

2° binnen haar bevoegdheden, een gunstige beslissing in het kader van de strafuitvoering te nemen.”

telles que reprises dans le mémorandum conformément à l'article 216/3, § 1<sup>er</sup>, dans le délai qui est égal à la peine de substitution prononcée visée au paragraphe 3, alinéa 2, en vue de l'application de cette peine de substitution. En cas de non-respect des conditions visées à l'article 216/3, § 1<sup>er</sup>, 4° et 5°, ce délai est de cinq ans minimum.

Le tribunal, la cour, ou, le cas échéant, la juridiction d'instruction entend la personne visée à l'article 216/1 et son avocat et le ministère public.

S'il s'agit des conditions imposées dans l'intérêt de la victime, la victime est entendue à ce propos. La victime peut formuler ses remarques.

Le tribunal ou la cour se prononce de manière autonome et motivée sur l'application de cette peine.”

#### Art. 13 (ancien art. 2 *partim*)

Dans le chapitre IIter, inséré par l'article 2, il est inséré une section VI intitulée “Promesse du ministère public concernant l'exécution de la peine”.

#### Art. 14 (ancien art. 2 *partim*)

Dans la section VI, insérée par l'article 13, il est inséré un article 216/6, rédigé comme suit:

“Art. 216/6. Le ministère public peut, moyennant reprise dans le mémorandum, dans le respect de la proportionnalité par rapport à l'infraction commise par la personne visée à l'article 216/1 et par rapport à l'infraction à propos de laquelle les déclarations sont effectuées, en prenant particulièrement en compte la gravité des conséquences possibles, et si la personne visée à l'article 216/1 ne constitue pas de danger pour la sécurité publique, promettre:

1° d'émettre un avis favorable, comme stipulé au titre VI de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, au repent;

2° dans le cadre de ses compétences, de prendre une décision favorable dans le cadre de l'exécution de la peine.”

Art. 15 (vroeger art. 2 *partim*)

In hoofdstuk IIter, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling VII ingevoegd, luidende “Toezegging van het openbaar ministerie in de fase van de detentie”.

Art. 16 (vroeger art. 2 *partim*)

In afdeling VII, ingevoegd bij artikel 15, wordt een artikel 216/7 ingevoegd, luidende:

“Art. 216/7. Het openbaar ministerie kan, mits opname in het memorandum, met inachtneming van de proportionaliteit ten aanzien van het door de persoon bedoeld in artikel 216/1 gepleegde misdrijf en ten aanzien van het misdrijf waarover verklaringen worden afgelegd, en een voorafgaand akkoord van de directeur-generaal van de Penitentiare Inrichtingen een toezegging verrichten inzake de plaatsing en overplaatsing als bedoeld in artikel 18 van de wet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden.

Deze toezegging kan geen afbreuk doen aan de bevoegdheden van de gevangenisdirecteur in het kader van de tucht, orde en veiligheid binnen de gevangenis.

De minister bevoegd voor justitie neemt de noodzakelijke maatregelen met betrekking tot de uitvoering van de faciliteiten die verband houden met de plaatsing en overplaatsing. De tenuitvoerlegging van de maatregelen binnen de gevangenis wordt verzorgd door het directoraat-generaal Penitentiare Inrichtingen.”.

Art. 17 (vroeger art. 2 *partim*)

In hoofdstuk IIter, ingevoegd bij artikel 2, wordt een afdeling VIII ingevoegd, luidende “Parlementair toezicht”.

Art. 18 (vroeger art. 2 *partim*)

In afdeling VIII, ingevoegd bij artikel 17, wordt een artikel 216/8 ingevoegd, luidende:

“Art. 216/8. De minister bevoegd voor justitie brengt elk jaar verslag uit aan het Parlement over de toepassing van de artikelen 216/1 tot 216/7.

Hij brengt het Parlement op de hoogte van het aantal onderzoeken die aanleiding gegeven hebben tot de maatregelen bedoeld in die artikelen, van het aantal betrokken personen en van de behaalde resultaten.”.

Art. 15 (ancien art. 2 *partim*)

Dans le chapitre IIter, inséré par l'article 2, il est inséré une section VII, intitulée “Promesse du ministère public lors de la phase de détention”.

Art. 16 (ancien art. 2 *partim*)

Dans la section VII, insérée par l'article 15, il est inséré un article 216/7, rédigé comme suit:

“Art. 216/7. Le ministère public peut, moyennant reprise dans le mémorandum, dans le respect de la proportionnalité par rapport à l'infraction commise par la personne visée à l'article 216/1 et par rapport à l'infraction à propos de laquelle les déclarations sont effectuées et moyennant un accord préalable du directeur général des Établissements pénitentiaires, faire une promesse concernant le placement et le transfèrement visé à l'article 18 de la loi du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus.

Cette promesse ne peut porter préjudice aux compétences du directeur de prison dans le cadre de la discipline, de l'ordre et de la sécurité au sein de la prison.

Le ministre compétent pour la justice prend les mesures nécessaires concernant la mise en œuvre des facilités relatives au placement et au déplacement. L'exécution des mesures au sein de la prison est assurée par la direction générale des Établissements pénitentiaires.”.

Art. 17 (ancien art. 2 *partim*)

Dans le chapitre IIter, inséré par l'article 2, il est inséré une section VIII, intitulée “Contrôle parlementaire”.

Art. 18 (ancien art. 2 *partim*)

Dans la section VIII, insérée par l'article 17, il est inséré un article 216/8, rédigé comme suit:

“Art. 216/8. Le ministre compétent pour la justice fait rapport annuellement au Parlement sur l'application des articles 216/1 à 216/7.

Il informe le Parlement du nombre d'instructions ayant donné lieu à des mesures visées par ces articles, du nombre de personnes concernées et des résultats obtenus.”.

## Art. 19 (vroeger art. 3)

In artikel 104 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 juli 2002 en gewijzigd bij de wetten van 5 augustus 2003 en 14 juli 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 4 wordt aangevuld met twee leden, luidende:

“De persoon aan wie bijzondere beschermingsmaatregelen worden toegekend, heeft recht op de vrijwaring van zijn sociale en administratieve rechten. De federale procureur kan hiertoe de medewerking vorderen van de ambtenaren en agenten van de openbare diensten en besturen. De getuigenbeschermingsdienst staat in voor de uitvoering van deze vordering.

Iedere persoon die uit hoofde van zijn functie kennis krijgt van deze maatregelen of daaraan zijn medewerking verleent, is tot geheimhouding verplicht. Iedere schending van het geheim wordt gestraft overeenkomstig artikel 458 van het Strafwetboek.”;

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 5, luidende:

“§ 5. De federale procureur kan tevens, indien daartoe grond bestaat, toelating verlenen om de noodzakelijke, preventieve toezichtmaatregelen te nemen ter vrijwaring van de veiligheid en de fysieke, psychische en morele integriteit van de in het artikel 102 bedoelde personen na toekenning van beschermingsmaatregelen zoals bedoeld onder de paragrafen 1 en 2. Van de mogelijkheid hiertoe wordt schriftelijk kennis gegeven aan de bedreigde getuige.”.

## Art. 20 (vroeger art. 4)

In artikel 108, § 4, van hetzelfde Wetboek wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 21 (nieuw)

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 346/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 346/1. Indien de veroordeelde bedoeld in artikel 216/1 de voorwaarden niet nakomt, vordert de procureur-generaal bij het hof van beroep de toepassing van de straf overeenkomstig artikel 216/5, § 2. Het hof, zonder de jury, doet op met redenen wijze uitspraak over de toepassing van deze straf.”.

## Art. 19 (ancien art. 3)

À l'article 104 du même Code, inséré par la loi du 7 juillet 2002 et modifié par les lois des 5 août 2003 et 14 juillet 2011, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 4 est complété par deux alinéas, rédigés comme suit:

“La personne à qui des mesures de protection spéciales sont octroyées a droit à la préservation de ses droits sociaux et administratifs. Le procureur fédéral peut à cet effet requérir le concours des fonctionnaires et des agents des administrations et services publics. Le service de protection des témoins s'assure de l'exécution de cette réquisition.

Toute personne qui, du chef de sa fonction, a connaissance de ces mesures ou y prête son concours est tenue de garder le secret. Toute violation du secret est punie conformément à l'article 458 du Code pénal.”;

2° l'article est complété par un paragraphe 5, rédigé comme suit:

“§ 5. Le procureur fédéral peut également autoriser, s'il y a lieu, la prise de mesures de surveillance préventives nécessaires afin de préserver la sécurité et l'intégrité physique, psychique et morale des personnes visées à l'article 102 après l'octroi de mesures de protection visées aux paragrapes 1<sup>er</sup> et 2. Le témoin menacé est informé par écrit de cette possibilité.”.

## Art. 20 (ancien art. 4)

Dans l'article 108, § 4, du même Code, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 21 (nouveau)

Dans le même Code, il est inséré un article 346/1 rédigé comme suit:

“Art. 346/1. Si le condamné visé à l'article 216/1 ne respecte pas les conditions, le procureur général près la cour d'appel requiert l'application de la peine conformément à l'article 216/5, § 2. La cour, sans jury, se prononce de manière motivée sur l'application de cette peine.”.